



美国短长

马国亮◎著



上海书店出版社

马国亮◎著

美国短长

上海书店出版社



美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

美国短长

责任编辑：俞子林

封面装帧：程 钢

美 国 短 长

马国亮 著

上海书店出版社出版

(上海福州路 424 号 邮编 200001)

新华书店上海发行所经销 上海天马印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 10.625 字数 200 千

2000 年 1 月第一版 2000 年 1 月第一次印刷

印数 1-5000

ISBN 7-80622-575-7 / G · 106

定价：15.50 元

重版赘言

本书在香港出版后，内地的朋友纷纷来信，希望也能在内地印行。感谢上海书店，朋友们和我的愿望，得到实现了。

如书名所显示的，美国有短也有长。我国和美国相隔一个浩茫的太平洋。历史与传统文化不同，世界观和价值观也有很大的区别。初到美国，不仅耳目一新，也有使人瞠目结舌，难以理解之处。例如克林顿总统的绯闻，全国报刊、电视，以至以总统及女主角的形象作的玩具等等，一齐出动，绘影绘声，嬉笑怒骂，毫不留情。国会议员说，总统作伪证，妨碍司法公正，按照宪法，必须弹劾。民意调查却是绝大多数的老百姓认为，克林顿是个好总统，不应赶他下台。甚至有人说，议员都是我们老百姓选出来的，应该按照民意说话。公有公理，婆有婆理。我们是从几千年的封建统治走过来的，都深知皇帝有后宫三千人，堂堂元首，玩几个女孩子算得什么。说话不算数更是等闲。为此闹得天翻地覆，全国满城风雨，实在不可思议。

这是政治上荦荦大者的观感不同。小小的风俗人情也有差异。我们中国老百姓世代代穷惯了，往往饕餮不继，对别人有没有吃的，是最体贴关心的事。因此见面就习惯地问，“饭吃了没有？”这习俗的口头语相沿至今。如果你同样地以此问美国人，你以为很得体，很礼貌，结果适得其反。美国人会

觉得很奇怪，这是我的日常私事，为什么要问？我们对初识的人，也爱问“尊庚？”（你多大岁数了？）美国人也认为这是他的隐私。只有有关部门或医生，才有必要提这个问题。问人人息多少更是大忌。美国人见面除了说早安晚安问好之外，就是“今天天气好……”

美国人一般都特立独行，尊重别人也保持自尊。有人说，你向美国人借钱可以随便开口，假使你知道他有困难，想借钱给他，还得绕道儿委婉地说出你的心意。弄得不好，他以为你是可怜他，会大发雷霆，认为是损害了他的自尊心。这都是我们与美国人在思想观念上大相径庭之处。

美国人崇尚自由竞争，出奇制胜，层出不穷。新观点、新技术、新方法，甚至新口语、新噱头，都不时涌现。例如商业竞争，最近又有些商店推出新招。一般的旧招是，顾客买了东西，三十天之内，如果对货物不喜欢，可以要求退货退款，无需说出理由。除了原物有毁损之外，店方无条件收回原货，退回所收货款。新招是，如果顾客发现别的商店有同类同牌号的货品，比原来所购入的货品更便宜时，可以退货还钱，且在还款时加给一成。例如原货价是一百元，他们还给你的是一百一十元。这方法无非要证明，他家的货品比任何其他商店都更便宜。

有新事物，也有除旧更新的。有个从纽约之行回来的亲戚告诉我，说现在的纽约已大为改观，不只治安已大有改善，地铁的大量涂鸦也被清除得干干净净了。纽约盗匪横行，处处涂鸦，原来是多年来的老大难，现任市长朱里安尼却一举把它整顿了。可见事在人为，世间无难事。这是个可喜的消息，使本书所记的这方面情况已成历史陈迹，是好事。

美国是法治、民主自由的国家。经济、科学、教育，都走在世界的前列。但它同时也是罪恶的渊藪，监狱常有人满之患。美国是最富国，是高消费的国家。但人民都是寅吃卯粮，几乎人人都背了一身债：房子向银行抵押借款，要二、三十年才还清的债，汽车和各种高价用品分期付款的债，还有信用卡的债等等。据说促消费，才能促生产。与我们量入为出、勤俭持家的传统极不相同。这里提供的一点讯息，虽非全貌，对这样的一个发达国家，何者可以借鉴，何者不能苟同，都值得我们认真思考。

顺便提一句，本版比港版增加了七篇《美国情趣篇》，是从本人的另一拙著《浮想纵横》一书中抽增过来的，因此比旧版丰富了一些。再次感谢上海书店，感谢它能让本书与内地读者见面。

马国亮

一九九九年元月美国加州

前 言

我在美国自西徂东，历时仅一年多，为时极短。对美国的情况，不可能深入了解。所幸此行不是参加旅行观光团，不致像被赶鸭子那样在有限的地方匆匆走过场；不是参加学术交流团体，限于业务的管窥和时间的限制；也不是被邀讲学，只在两三个校园之间徘徊；而是纯属私人旅游。没有时间的限制。没有地域的限制。要到什么地方就到什么地方。要逗留多久就多久。蜻蜓点水，却能从容不迫地浅尝一下美国生活，参观一些我向往已久的地方。也在一些美国老朋友们家中，无拘无束地作客，从而较有机会直接了解美国人的心态。

你在美国看到了什么？

这是我面对着的問題。这些年来，到美国观光的人多了。为此写下游记的也多了。别人说过的，我不必再说一遍了。这里，我只把一般人较少提到的，以我所略有所见，略有所闻，略有所感的简单地记下来，就像速写的草草几笔，聊向对美国生活有兴趣的，谈谈太平洋彼岸的风物人情。

美国是个货真价实的地大物博、而且善于利用她的“大”和“博”的国家。即使有通货膨胀、失业率高的问题，但在科学技术、工业生产方面，仍然是具有高度物质文明的世界强国。即使她受社会犯罪率的困扰，但在任何情况下，

坚持民有、民治、民享，保障自由，尊重人权，教育普及，社会文化工作大力发展推行等等，也在在看出她在精神文明的表现。有了这两大文明基础，在可见的将来，这个资本主义大国还未到“日薄西山，气息奄奄”的地步。即使选出个糟糕的总统，也不能独断独行，搞个人崇拜。也就不可能把国家搞垮。

从人类历史而言，美国还是个新兴的国家。她没有旧制度的羁绊。人民头脑里没有框框，没有思想压力。不管好的坏的，总是带头敢想敢做、敢于尝试、敢于创新。有法治，坏的也不可怕。事事都先定个框框，坏的不一定没有，好的却冒不出来。美国问题多多，但仍然强大，这问题值得深思。

在这样的一个国家旅行，无疑是一个富有情趣、启迪思考的旅行。可惜我不是社会学家，缺乏深入研究分析的专才；只能从表面观察写出一些现象，聊供与读者共享旅游之乐而已。

各篇写后，曾分别在大陆的《人民日报》、《文汇报》、《文汇报月刊》、《艺术世界》，香港的《文汇报》、《香港文学》和《良友画报》等报刊刊出。

★

★

★

却说我到达美国国境后，从三藩市出发，走走停停，停停走走，横跨了新大陆。大半年以后，又回到三藩市，羁旅半年。三藩市是中国移民最初抵达的地方，也是目前华人聚居最多的地方之一，是典型的海外华人中心。在这里接触多了，也观察和了解到一些华人的情况，诱发了我的兴趣。无心插柳，结果是写成了《今日的美国华人》。

近年移民和留学美国的人，包括大陆的、台湾的和香港

的，与日俱增。即使不移民不留学的，关心美国华人生活的也大不乏人，尤其那边有亲友的人。本篇也许会给这些人提供一个粗浅的轮廓，有助于他们的了解，满足他们的悬疑。

这远不是一个全面的调查报告。这只是茶余饭后，就我知道的极有限方面，随便的闲谈。

本篇写成后，曾在广州《羊城晚报》连续发表。据说反应还不错。《羊城晚报》的编者还告诉我，说美联社驻北京分社曾给他们长途电话，认为拙文内容丰富翔实，表示欣赏。

话虽如此，我仍不敢说这里面就没有错漏之处了。挂一漏万，在任何报道里都是可能的。此事古难全。

藉此机会，我要对一切使我和我的妻子能愉快地完成“美国之旅”，给我们不可缺少的协助，和热情地接待我们的中国和美国的亲友们，表示由衷的谢忱。

更要感谢给予此书出版机会的香港文汇出版社。

作者马国亮 一九八九年元旦



马国亮，广东顺德县人，一九零八年生。二十年代开始从事文艺工作。先后主编过的报刊有《今代妇女》、《良友画报》、《大地画报》、《新中华画报》及《广西日报》、《广西晚报》、《前线日报》副刊等。著作有散文、小说等十余部，主要为《昨夜之歌》、《偷闲小品》、《春天！春天！》、《露露》、《人的声音》、《艺苑风情》、《命运交响曲》、《美国短长》及《浮想纵横》等。另已拍成电影的剧本十余部。现旅居美国。

目 录

重版赘言.....	1
前言	1

★★★ 美国风情画 ★★★

被排挤的信札.....	3
衣、食、住在美国.....	6
汽车·汽车·汽车.....	12
消费之国、浪费之国.....	16
爱国,爱谁的国?	20
衣食足未必知荣辱.....	25
天堂与坟墓.....	29
同居和结婚.....	34
谦逊不讨好.....	39
不老实的人随处有.....	42
寄信却不写信.....	47
不是为了把鬼变成人.....	52
吃小亏占大便宜.....	58
唐人街.....	62
唐人街的明天.....	72
金门桥下的悲剧.....	76

冰上芭蕾舞剧·····	79
信不信由你·····	82
同性恋在美国·····	90
旧货买卖·····	97
赌城风光·····	102
赌城看舞艺·····	110
洛杉矶记感·····	114
好莱坞一瞥·····	118
美国电影事业的凋落·····	123
世界最高的大厦·····	127
芝加哥的骄傲·····	129
摇滚音乐与古典音乐·····	141
塑像的故事·····	146
美国最大的图书馆·····	155
“死亡啊，你的胜利在哪里？”·····	160
话说纽约·····	165
联而不合之国·····	171
自由深处难抵达·····	176
漫步葛根汉美术馆·····	182
丹埃与明轩·····	188
上帝的殿堂·····	194
纽约的奇观·····	199

★★★ 美国情趣篇 ★★★

西游记·····	205
汽车宜租 食物要丰富·····	205

森林的感喟·····	207
“非常喜欢”的岩洞·····	210
俄勒岗猎奇·····	214
这里没有销售税·····	214
火山口上有个美丽的湖·····	215
深入兽群 无惊无险·····	218
鬼门关上的玩笑·····	220
夕阳无限好·····	223
美国《山海经》·····	226
奇妙的树林·巨人保罗·····	226
大话连篇·····	227
美国人的噱头·····	229
大乡里看美国·····	231
自己印支票·····	231
自来水不能随便喝·····	234
宁愿坐牢不当总统·····	236
不是天堂 胜似天堂·····	239
不是天堂却心情舒畅·····	239
减价是真正的减价·····	241
超级市场免费送礼·····	242
垃圾·垃圾·····	243
美国文化 浅而不薄·····	247
两本词典·····	247
图书馆内·····	250
听的艺术·吃的艺术·····	254
麦可·杰克逊打不倒柴可夫斯基·····	254

中国菜馆遭遇地震·····	257
---------------	-----

★★★ 今天的美国华人 ★★★

翘首东望·····	263
汽车不代表富有·····	265
租屋不如买屋·····	267
算一笔收支账·····	269
意外也非意外的支出·····	271
望洋兴叹的多数·····	273
被忽视了的福利·····	276
不热心政治·····	278
安分守己，明哲保身·····	280
人才辈出·····	282
头脑第一流·····	284
今非昔比·····	286
学习成绩好，无人敢欺负·····	288
留学的保证·····	290
勤工俭学·····	292
自给就是光荣·····	294
双语学校，双语服务·····	296
免费职校·····	298
并非杞人忧天·····	300
诱导后辈讲华语·····	302
祖国文化长存·····	304
难被同化·····	306
同化问题的变化·····	308

针灸医师有增无已·····	310
洋人学中医·····	312
并非白璧无瑕·····	314
几起大血案·····	316
春节庆会·····	318
盛况空前·声震遐迩·····	320
“来美十诫”·····	322

★
★
★

美国 风情 画

